

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), az **FMC-Agro Hungary Kft.** (1027 Budapest, Ganz utca 16.) ügyfélnek a **Safari 50 DF gyomirtó permetező** szer forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában meghozta az alábbi

### **h a t á r o z a t:**

Az engedélyező hatóság a **Safari 50 DF gyomirtó permetező** szer forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló 04.2/3628-1/2016. **NÉBIH** számú határozatot – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint:

#### **m ó d o s í t j a:**

*I. Az engedélyokirat 1. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:*

**1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:**

- |  |  |
|--|--|
| <b>1.1. Engedélyokirat száma:</b>                        | <b>04.2/3628-1/2016. NÉBIH</b>                               |
| <b>1.2. Növényvédő szer neve:</b>                        | <b>Safari 50 DF</b>  |
| <b>1.3. Engedélyokirat érvényessége:</b>                 | <b>2026.július 31.</b>                                       |
| <b>1.4. Engedélyokirat tulajdonosa:</b>                  | <b>FMC-Agro Hungary Kft.</b><br>1027 Budapest, Ganz utca 16. |
| <b>1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője:</b> | <b>-</b>   |

*II. Az engedélyokirat 2.1. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:*

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>2.1. Növényvédő szer gyártója:</b> | <b>FMC International Switzerland Sàrl</b><br>Quai de l'Île 13, CH-1204 Genf<br>Svájc |
|---------------------------------------|--|

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek a jelen határozat alapján jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba.

Ezzel egyidejűleg a megváltozott termékcímét be kell nyújtani elektronikus úton az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az engedély módosítási eljárás díja 25.000 Ft, amelyet az ügyfél köteles a kibocsátott számla alapján megfizetni.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címezve a határozat közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyak.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

## INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2018. április 23.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából:

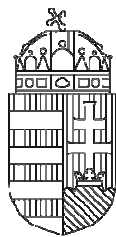
**Jordán László**  
igazgató

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél – jelen határozat szerinti engedélytulajdonos (**FMC-Agro Hungary Kft.**)
2. Korábbi engedélytulajdonos (**DuPont Magyarország Kft.**)
3. Irattár

(121/2018.)



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ 1/309-1000

E-mail: [ppp.registration@nebih.gov.hu](mailto:ppp.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

---

---

## FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

### 1. A növényvédő szer engedélyokirat azonosítási adatai:

- 1.1. Engedélyokirat száma: **04.2/3628-1/2016. NÉBIH**
- 1.2. Növényvédő szer neve: **Safari 50 DF**
- 1.3. Engedélyokirat érvényessége: **2026.július 31.**
- 1.4. Engedélyokirat tulajdonosa: **FMC-Agro Hungary Kft.**  
1027 Budapest, Ganz utca 16.
- 1.5. Engedélyokirat tulajdonos hazai képviselője: **-**

### 2. A növényvédő szer adatai:

- 2.1. Növényvédő szer gyártója: **FMC International Switzerland Sàrl**  
Quai de l'île 13, CH-1204 Genf  
Svájc
- 2.2. Növényvédő szer rendeltetése: **gyomirtó szer**
- 2.3. Növényvédő szer formulációja: **vízben diszpergálható granulátum (WG)**
- 2.4. Növényvédő szer összetétele:
- 2.4.1. Hatóanyag
- ISO név **trifluszulfuron-metil**
- CAS szám **126535-15-7**
- IUPAC név **metil-2-[[4-(dimetilamino)-6-(2,2,2-trifluoretoxi)-1,3,5-triazin-2-il]karbamoilszulfamoil]-3-metilbenzoát**
- tiszta hatóanyag részaránya **500 g/kg**

**3. Minőségi követelmények:****3.1. Hatóanyag tartalom**3.1.1. **trifluszulfuron-metil** (HPLC/UV) 50 % (m/m) ± 2,5 % (m/m)**3.2. Fizikai-kémiai tulajdonságok:**

Tájékoztató jellegű adat:

Meg kell felelnie a „WG” formuláció FAO követelményeinek.

megjelenés: barna színű, enyhén lignin szagú granulátumömlesztett térfogatsűrűség: 0,73 g/mlpH (1%-os diszperzió, 20 °C): 8,0nedvesíthetőség: 5,4 startós habképződés (0,06%-os diszperzió, 1 perc): 11 mlnedves szitamaradék (75 µm-es szitán): 0,062%**4. Felhasználásra vonatkozó előírások:**

Kultúra	Károsító	Kezelések maximális száma	Kezelések között eltelt időtartam (nap)	A kijuttatáshoz szükséges szer (g/ha) víz (l/ha) mennyisége		Kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
cukorrépa	magról kelő kétszikű gyomnövények	3	7-14	30	200-300	2 leveles állapottól sorzáródás végéig (BBCH 12-39)

**Előírt növényvédelmi technológia:***A készítmény egy vegetációs időszakban legfeljebb három alkalommal használható!*

**Cukorrépában** a készítményt a kultúrnövény két valódi leveles állapotától sorzáródás végéig kell kijuttatni 30 g/ha dózisban. A magról kelő kétszikű gyomnövények szikleveles állapotától 2 leveles fejlettségéig kell kijuttatni a készítményt. Amennyiben újabb kezelés(ek)re lenne szükség, azt mindig a gyomok szikleveles állapotától 2 leveles állapotáig kell elvégezni (a két kezelés között 7-14 nap eltéréssel).

A készítmény csak a kikelt gyomnövényeket pusztítja el, tartós hatása nincs. A permetléhez minden esetben permetezőszer segédanyagot (nem ionos nedvesítőszer) kell adagolni.

A készítmény hatékony a selyemmályva, szerbtövis fajok, szőrös disznóparéj, parlagfű, ebszifű, mezei tüköszem, pástortáska, tarka kenderkefű, ragadós galaj, árvakelésű napraforgó\*, árvacsalán fajok, egynyári szélfű, fekete ebszőlő, lapulevelű keserűfű, baracklevelű keserűfű, vadrepce, perzsa veronika ellen (\*csak a hagyományos, vagyis nem tribenuron-metil toleráns és nem imazamox-toleráns árvakelés ellen).

Hatás kiegészítés céljából a készítmény kombinálható fenmedifam, dezmedifam, kloridazon, etofumezát, metamitron hatóanyagú készítményekkel. A trifluszulfuron-metil és fenmedifam kombinációt metamitron hatóanyagú készítmény alacsonyabb, - annak engedélyezett dózisától eltérően - 490 g hatóanyag/ha dóziséval kombinálva is ki lehet juttatni. A készítményt csak egyenletesen fejlett, növényi kórokozóktól, rovarkártevőktől mentes répaállományra lehet kipermetezni. Ha a hőmérséklet a 25°C-t a tervezett védekezés időpontját követő 6 órán át meghaladja, a permetezést az esti órákban kell végrehajtani. A permetezés után a gépet 1 %-os szalmiákszeszes oldattal kell átmosni.

Normál vetésváltás esetén bármilyen szántóföldi kultúrnövény vethető a normál vetésidő betartásával. Kertészeti, zöldség és dísnövény kultúrák vetése, telepítése előtt kérje ki a gyártó cég munkatársainak véleményét.

A kultúrnövény kipusztulása esetén 4 hónapon belül cukorrépával, tavaszi árpával, vagy lennel vethető újra a terület.

*A trifluszulfuron-metil hatóanyag a HRAC „B”, acetolaktát-szintetáz működést gátló herbicidcsoporton belül a szulfonil-karbamid hatóanyagcsoportba tartozik.*

**Légi kijuttatás:** nem engedélyezett.

## 5. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

### 5.1. Veszélyességi besorolás:

#### 5.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

A készítmény p.o. LD <sub>50</sub> értéke (patkányon):	> 5000 mg/ttkg
<b>Vízi szervezetekre való veszélyesség:</b>	<b>kifejezetten veszélyes</b>
<b>Méhveszélyesség:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján*:</i>	<i>mérsékeltlen veszélyes</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján*:</i>	<i>nem jelölésköteles</i>
<b>Tűzveszélyességi besorolás:</b>	<b>nem jelölésköteles</b>

#### 5.1.2. Veszélyességi besorolás a 1272/2008 EK rendelet alapján

**GHS Piktogram:**



**Figyelmeztetés: Figyelem**

#### **Figyelmeztető mondatok (H-mondat):**

<b>H351</b>	Feltehetően rákot okoz.
<b>H400</b>	Nagyon mérgező a vízi élővilágra. *
<b>H410</b>	Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

\* Címkén nem feltüntetendő adat

**Óvintézkedésre vonatkozó mondatok (P-mondat):**

- P202** Ne használja addig, amíg az összes biztonsági óvintézkedést el nem olvasta és meg nem értette.
- P280** Védőkesztyű használata kötelező.
- P308+P313** Expozíció vagy annak gyanúja esetén orvosi ellátást kell kérni.
- P391** A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.
- P405** Elzárva tárolandó.
- P501** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**Kiegészítő veszélyességi információ:**

- EUH401** Az emberi egészség és a környezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében be kell tartani a használati utasítás előírásait.

**5.2 Különleges S-mondatok:**

- SP 1** A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízelvezetőkön keresztül való szennyeződést!
- SPe 2** A talajvíz védelme érdekében működő drénezett talajokon, homoktalajokon (Arany-féle kötöttség,  $K_A < 30$ ), valamint fokozottan érzékeny felszín alatti vízminőség védelmi területeken ne használja!
- SPe 3** A vízi szervezetek védelme érdekében a felszíni vizektől **20 m** távolságban tartson meg egy kezeletlen, növényzettel borított (zárt gyep) biztonsági övezetet!

**5.3. Várakozási idők**

5.3.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap (száradásig)

5.3.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
cukorrépa	előírás szerinti felhasználás esetén nem szükséges

**5.4. Munkaegészségügyi óvórendszabályok:**

5.4.1. Egyéni védőfelszerelés

előkészítőknek	védőkesztyű
kijuttatóknak	védőkesztyű (zárt, túlnyomásos gépkabinban nem szükséges)

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

#### 5.4.2. Elsősegélynyújtás:

*Bőrrel való érintkezés esetén* a bőrt bő vízzel, szappannal meg kell tisztítani. *Szembe jutás esetén* a szemet azonnal, bő vízzel, legalább 15-20 percig öblögetni. *Lenyelés esetén*, ha a sérült tudatánál van, a száját vízzel ki kell öblíteni, egy két pohár vízzel itatni, orvosi ellátást biztosítani.

*Terápia:* tüneti-megfigyelő kezelés.

*Ellenanyag:* specifikus antitóduma nincs.

#### 5.5. Egyéb környezetvédelmi előírások:

A nem-cél növények védelme érdekében a permetezés során fellépő elsodródásra figyelemmel kell lenni!

#### 6. Kiszereles, csomagolás:

6.1.A kiszereles tömege/térfogata:	60 g, 90 g, 120 g, 240 g
6.2. A csomagolószer anyaga:	HDPE

**7. Eltarthatósági idő:** fizikai-kémiai tulajdonságait szokásos tárolási feltételek mellett legalább két évig megőrzi.

#### Tájékoztató adat:

A gyártó által vállalt eltarthatósági idő: **3 év**

#### 8. Forgalmazási kategória: **I.**

Budapest, 2018. április 23.

**Dr. Oravecz Márton**  
elnök  
nevében és megbízásából:

**Jordán László**  
igazgató

P.H.